


GT-E2230

Mobiele telefoon Gebruiksaanwijzing

- Afhankelijk van de software van de telefoon of uw provider kan de inhoud van deze gebruiksaanwijzing op sommige plaatsen afwijken van uw telefoon.
- Drukfouten voorbehouden.
- Services van derden kunnen op elk gewenst moment door Samsung worden beëindigd en Samsung geeft geen enkele garantie dat enig materiaal of enige service gedurende een bepaalde periode beschikbaar zal zijn.
- Dit product bevat bepaalde gratis/opensourceoftware De exacte voorwaarden van de licenties, vrijwaringen, dankbetuigingen en kennisgevingen zijn beschikbaar via de website van Samsung op opensource.samsung.com.

www.samsungmobile.com

| | |
|---|---|
| |  |
| Printed in Korea GH68-33708A Dutch. 03/2011. Rev. 1.0 | |

- Bel indien nodig het nummer van een hulpdienst of een speciaal niet-alarmnummer voor verdere hulp. Als u een gestrand voertuig ziet dat geen direct gevaar oplevert, een kapot verkeersteken, een klein verkeersongeval waarbij niemand gewond lijkt of een auto waarvan u weet dat die is gestolen, belt u een nummer van een hulpdienst of een ander, speciaal niet-alarmnummer.

Het mobiele toestel goed onderhouden en gebruiken

Houd het apparaat droog

- Vocht en allerlei soorten vloeistoffen kunnen onderdelen van het apparaat of elektronische circuits beschadigen.
- Als het apparaat nat is, verwijdert u de batterij zonder het apparaat aan te zetten. Droog het apparaat met een doek en breng het naar een servicecentrum.
- Door de vloeistof verandert de kleur van het label dat de waterschade in het apparaat aangeeft. Waterschade aan het apparaat kan de garantie van de fabrikant laten vervallen.

Gebruik of bewaar het apparaat niet in stoffige of vuile omgevingen

Door stof kan het apparaat beschadigd raken.

Leg het apparaat niet op hellende vlakken

Als het apparaat valt, kan het beschadigd raken.

Bewaar het apparaat niet in een te warme of te koude omgeving. Gebruik het apparaat bij een temperatuur van -20°C tot 50°C

- Het apparaat kan ontploffen als u het achterlaat in een gesloten voertuig, omdat de temperatuur daarin tot 80°C kan oplopen.
- Stel het apparaat niet gedurende lange tijd aan direct zonlicht bloot (zoals het dashboard van een auto).
- Bewaar de batterij bij een temperatuur van 0°C tot 40°C.

Bewaar het apparaat niet samen met metalen objecten zoals munten, sleutels en halsbanden

- Het apparaat kan daardoor vervormd of beschadigd worden.
- Als de contactpunten van de batterij in contact komen met metalen objecten, kan brand ontstaan.

- Verwijder de batterij van het apparaat voordat u het apparaat gebruikt of het apparaat oplaadt.
- Verwijder de batterij van het apparaat voordat u het apparaat op de lader aansluit.

- Gebruik het apparaat niet in de buurt van andere elektronische apparaten, zoals computers, mobiele telefoons of draadloze apparaten.

Informatie over het SAR-certificaat (Specific Absorption Rate)


Uw apparaat voldoet aan de standaarden die in de EU zijn opgesteld voor blootstelling aan radiofrequentie-energie die wordt afgegeven door radio- en telecommunicatie-apparatuur. Deze standaarden verbieden de verkoop van mobiele apparaten die het maximumniveau voor blootstelling overschrijden, de zogenaamde SAR (Specific Absorption Rate), van 2,0 W/kg.

Tijdens tests bleek dat de maximale SAR die is opgegeven voor dit model 0,863 W/kg. Bij normaal gebruik is de feitelijke SAR waarschijnlijk veel lager, aangezien het apparaat zo is ontworpen dat slechts de minimaal benodigde hoeveelheid RF-energie wordt gebruikt voor het verzenden van een signaal naar het dichtstbijzijnde basisstation. Door waar mogelijk automatisch lagere niveaus te gebruiken, beperkt het apparaat blootstelling aan RF-energie nog verder.

De conformiteitsverklaring achter in deze gebruiksaanwijzing geeft aan dat de telefoon voldoet aan de richtlijn van de EU betreffende radioapparatuur en telecommunicatie-eindapparatuur. Ga naar de website van Samsung voor meer informatie over SAR en de gerelateerde EU-standaarden.

Correcte verwijdering van dit product

(elektrische & elektronische afvalapparatuur)

 (Van toepassing in de Europese Unie en andere Europese landen waar afval gescheiden wordt ingezameld) Dit merkteken op het product, de accessoires of het informatiemateriaal duidt erop dat het product en zijn elektronische accessoires (bv. lader, headset, USB-kabel) niet met ander huishoudelijk afval verwijderd mogen worden aan het einde van hun gebruiksduur.

Veiligheidsvoorschriften

- Bel indien nodig het nummer van een hulpdienst of een speciaal niet-alarmnummer voor verdere hulp. Als u een gestrand voertuig ziet dat geen direct gevaar oplevert, een kapot verkeersteken, een klein verkeersongeval waarbij niemand gewond lijkt of een auto waarvan u weet dat die is gestolen, belt u een nummer van een hulpdienst of een ander, speciaal niet-alarmnummer.

Waarschuwing: Voorkom elektrische schokken, brand of explosies

Gebruik geen beschadigde elektriciteitssnoeren of stekkers of losse elektrische aansluitingen

Raak het elektriciteitssnoer niet met natte handen aan en haal de oplader niet uit het stopcontact door aan het snoer te trekken

Buig of beschadig het elektriciteitssnoer niet

Gebruik het apparaat niet terwijl het wordt opgeladen en raak het apparaat niet met natte handen aan

Veroorzaak geen kortsluiting in de oplader of de batterij

Laat de oplader of de batterij niet vallen en voorkom andere plotselinge schokken

Laad de batterij niet op met opladers die niet zijn goedgekeurd door de fabrikant

Maak geen gebruik van het apparaat tijdens een onweersbui Er kunnen storingen optreden en de kans op een elektrische schok wordt verhoogd.

Raak een beschadigde of lekkende Li-Ion-batterij (Lithium Ion) niet aan

Neem contact op met het dichtstbijzijnde geautoriseerde servicecentrum om Li-Ion-batterijen veilig te laten vervangen.

Behandel batterijen en oplader voorzichtig en voer deze volgens de voorschriften af

- Gebruik alleen batterijen en opladers die door Samsung zijn goedgekeurd en speciaal zijn bedoeld voor uw apparaat. Incompatibele batterijen en opladers kunnen ernstig letsel of schade aan uw apparaat veroorzaken.
- Gooi batterijen of apparaten nooit in open vuur. Volg alle plaatselijke voorschriften bij het afvoeren van gebruikte batterijen of apparaten.

- Verwijder de batterij van het apparaat voordat u het apparaat gebruikt of het apparaat oplaadt.
- Verwijder de batterij van het apparaat voordat u het apparaat op de lader aansluit.

- Gebruik het apparaat niet in de buurt van andere elektronische apparaten, zoals computers, mobiele telefoons of draadloze apparaten.

Bewaar het apparaat niet in de buurt van magnetische velden

- Het apparaat kan worden beschadigd of de batterij kan worden ontladen bij blootstelling aan magnetische velden.
- Kaarten met magnetische strips, waaronder credit cards, telefoonkaarten, bankpasjes en OV-kaarten kunnen beschadigd raken door magnetische velden.
- Gebruik geen telefoonhoesjes of accessoires met magnetische sluitingen en stel het apparaat niet gedurende langere tijd bloot aan magnetische velden.

Bewaar het apparaat niet dichtbij of in verwarmingsapparatuur, magnetrons, warme kooktoestellen of hogedrukcompartmenten

- De batterij kan lekken.
- Het apparaat kan oververhit raken en brand veroorzaken.

Laat het apparaat niet vallen en stel het niet bloot aan plotselinge schokken

- Het scherm van het apparaat kan beschadigd raken.
- Als het apparaat wordt verbogen of vervormd, kan het beschadigd raken of functioneren onderdelen wellicht niet meer goed.

Gebruik de flitser niet vlakbij de ogen van mensen of dieren

Het gebruik van de flitser dichtbij de ogen kan tijdelijke verblindng of schade aan de ogen veroorzaken.

Zorg voor een optimale levensduur van batterij en oplader

- Laat batterijen niet langer dan een week achtereen opladen, aangezien te veel opladen niet bevorderlijk is voor de levensduur.
- Batterijen die niet worden gebruikt, ontladen zich na verloop van tijd en moeten voor gebruik opnieuw worden opgeladen.
- Laat de stekker van de oplader niet in het stopcontact zitten als u de oplader niet gebruikt.
- Gebruik de batterijen alleen voor de doelen waarvoor ze zijn bedoeld.

Gebruik alleen door de fabrikant goedgekeurde batterijen, opladers, accessoires en onderdelen

- Het gebruik van merkloze batterijen en opladers kan de levensduur van het apparaat beperken of storingen in het apparaat veroorzaken.
- Samsung kan niet verantwoordelijk worden gehouden voor de veiligheid van de gebruiker wanneer de gebruikte accessoires of onderdelen niet door Samsung zijn goedgekeurd.

Lees de volgende informatie zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt om uzelf en anderen tegen letsel te beschermen of schade aan het apparaat te voorkomen.

- Leg batterijen of apparaten nooit in of op verwarmingsapparaten, zoals een magnetron, kachel of radiator. Batterijen kunnen Exploderen als ze te heet worden.
- U mag de batterij nooit indrukken of doorboren. Stel de batterij niet bloot aan hoge externe druk om interne kortsluiting en oververhitting te voorkomen.

Bescherm uw apparaat, batterijen en opladers tegen schade

- Vermijd blootstelling van uw apparaat en batterijen aan erg hoge of erg lage temperaturen.
- Door extreme temperaturen kan het apparaat vervormen en kunnen de oplaadcapaciteit en levensduur van het toestel en de batterijen afnemen.
- V voorkom dat batterijen in aanraking komen met metalen voorwerpen. Dit kan een verbinding vormen tussen de plus- en minpolen van uw batterijen en tijdelijke of permanente schade aan batterijen veroorzaken.
- Gebruik nooit een beschadigde oplader of batterij.

Let op: Volg alle veiligheidsvoorschriften en regelgeving bij het gebruik van het apparaat in een gesloten ruimte

Schakel het apparaat uit als het gebruik ervan is verboden
Houd u aan alle voorschriften die het gebruik van mobiele apparaten in bepaalde omgevingen beperkt.

Gebruik het apparaat niet in de buurt van andere elektronische apparaten

De meeste elektronische apparaten gebruiken RF-signalen (radio frequency). Het apparaat kan storing veroorzaken op andere elektronische apparaten.

Gebruik het apparaat niet in de buurt van een pacemaker

- Vermijd indien mogelijk het gebruik van het apparaat binnen 15 cm van een pacemaker omdat het apparaat storing kan veroorzaken op de pacemaker.
- Zorg ervoor dat er minstens 15 cm afstand is tussen het apparaat en de pacemaker als u het apparaat toch moet gebruiken.
- Gebruik het apparaat niet aan de zijde van het lichaam waar de pacemaker zich bevindt, om de kans op storing op de pacemaker te minimaliseren.

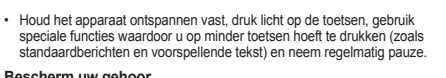
- Verwijder de batterij van het apparaat voordat u het apparaat gebruikt of het apparaat oplaadt.
- Verwijder de batterij van het apparaat voordat u het apparaat op de lader aansluit.

- Gebruik het apparaat niet in de buurt van andere elektronische apparaten, zoals computers, mobiele telefoons of draadloze apparaten.

Bijt of zuig niet op het apparaat of op de batterij

- Hierdoor kan het apparaat beschadigd raken of Exploderen.
- Als kinderen gebruik maken van het apparaat, zorg er dan voor dat zij het op de juiste wijze gebruiken.

- Als u wilt spreken via het apparaat:**
- Houd u het apparaat rechtop zoals u bij een normale telefoon zou doen.
 - Spreek rechtstreeks in de microfoon.
 - Vermijd aanraking met de interne antenne van het apparaat. Als u de antenne aanraakt, kan de gesprekskwaliteit van de oproep minder worden of kan het apparaat meer radiofrequentie uitzenden dan nodig.



- Houd het apparaat ontspannen vast, druk licht op de toetsen, gebruik speciale functies waardoor u op minder toetsen hoeft te drukken (zoals standaardberichten en voorspellende tekst) en neem regelmatig pauze.

Bescherm uw gehoor



- Overmatige blootstelling aan harde geluiden kan leiden tot gehoorbeschadiging.
- Blootstelling aan harde geluiden onder het rijden, kan de aandacht afleiden en een ongeval veroorzaken.
- Zet het geluidsvolume altijd laag voordat u de oortelefoon in de geluidsbron steekt. Gebruik alleen het minimale geluidsniveau dat nodig is om uw gesprek of muziek te kunnen horen.

Gebruik de telefoon niet op een ongeveerd oppervlak of op een hard oppervlak

Wees voorzichtig als u het apparaat gebruikt tijdens het wandelen of wanneer u zich verplaatst

Wees u altijd bewust van uw omgeving om letsel voor uzelf of anderen te vermijden.

- Verwijder de batterij van het apparaat voordat u het apparaat gebruikt of het apparaat oplaadt.
- Verwijder de batterij van het apparaat voordat u het apparaat op de lader aansluit.

Gebruik het apparaat niet in een ziekenhuis of in de buurt van medische apparatuur die gevoelig is voor RF-signalen (radio frequency)

Als u zelf medische apparatuur gebruikt, neemt u contact op met de fabrikant van de apparatuur om te controleren of deze beschermd is tegen RF-signalen (radio frequency).

Als u een gehoorapparaat gebruikt, neemt u contact op met de fabrikant voor informatie over storing via radiogolven

Sommige gehoorapparaten kunnen worden gestoord door de radiofrequentie van uw apparaat. Neem contact op met de fabrikant om te controleren of u uw gehoorapparaat veilig kunt gebruiken.

- Schakel het apparaat uit in omgevingen met explosiegevaar**
 - Schakel het apparaat uit in omgevingen met explosiegevaar in plaats van het verwijderen van de batterij.
 - Houd u aan alle voorschriften, instructies en informatie in omgevingen met potentieel explosiegevaar.
 - Gebruik het apparaat niet bij tankstations of in de buurt van brandstoffen of chemicaliën, en in gebieden met explosiegevaar.
 - Bewaar geen ontvlambare vloeistoffen, gassen en explosief materiaal in dezelfde ruimte als het apparaat of de onderdelen of accessoires van het apparaat.

Zet uw telefoon uit wanneer u zich in een vliegtuig bevindt

Het gebruik van het apparaat in vliegtuigen is niet toegestaan. Het apparaat kan storing veroorzaken op de elektronische navigatie-instrumenten van het vliegtuig.

Elektronische apparaten in motorvoertuigen kunnen worden gestoord door de radiofrequentie van het apparaat

Elektronische apparaten in u auto kunnen worden gestoord door de radiofrequentie van het apparaat. Neem voor meer informatie contact op met de fabrikant.

- Verwijder de batterij van het apparaat voordat u het apparaat gebruikt of het apparaat oplaadt.
- Verwijder de batterij van het apparaat voordat u het apparaat op de lader aansluit.

- Gebruik het apparaat niet in de buurt van andere elektronische apparaten, zoals computers, mobiele telefoons of draadloze apparaten.

- Bel indien nodig het nummer van een hulpdienst of een speciaal niet-alarmnummer voor verdere hulp. Als u een gestrand voertuig ziet dat geen direct gevaar oplevert, een kapot verkeersteken, een klein verkeersongeval waarbij niemand gewond lijkt of een auto waarvan u weet dat die is gestolen, belt u een nummer van een hulpdienst of een ander, speciaal niet-alarmnummer.

- Verwijder de batterij van het apparaat voordat u het apparaat gebruikt of het apparaat oplaadt.
- Verwijder de batterij van het apparaat voordat u het apparaat op de lader aansluit.

Draag het apparaat niet in een achterzak of om uw middel

Als u valt, kunt u gewond raken of het apparaat beschadigen.

Haal uw apparaat nooit uit elkaar, breng er geen wijzigingen in aan en probeer het niet te repareren

- Door wijzigingen of aanpassingen van het apparaat kan de garantie van de fabrikant vervallen. Breng het apparaat naar een Samsung Servicecenter voor service.
- Haal de batterij niet uit elkaar en probeer deze niet te doorboren omdat hierdoor explosie- of brandgevaar ontstaat.

Verf het toestel niet en plak geen stickers op het toestel

Verf en stickers kunnen ervoor zorgen dat de bewegende onderdelen vastlopen, waardoor het toestel niet correct kan werken. Als u allergisch bent voor de verf of metalen onderdelen van het product, kunt u last krijgen van jeuk, eczeem of zwelling van de huid. Als dit gebeurt, moet u het product niet langer gebruiken en moet u uw huisarts raadplegen.

- Als u het apparaat schoonmaakt, gaat u als volgt te werk:**
 - Veeg het apparaat of de oplader met een doek of een gum schoon.
 - Maak de contactpunten van de batterij schoon met een wattenstaafje of een doek schoon.

- Gebruik geen chemicaliën of schoonmaakmiddelen.

Gebruik het apparaat niet als het scherm gebarsten of gebroken is

Gebroken glas of plastic kan leiden tot letsel aan uw handen en gezicht. Breng het apparaat naar een Samsung Servicecenter voor reparatie.

Gebruik het apparaat voor geen ander doel dan waarvoor het bedoeld is

Probeer andere mensen niet te storen wanneer u het apparaat in het openbaar gebruikt

Laat het apparaat niet gebruiken door kinderen

Het apparaat is geen speelgoed. Laat kinderen niet met het apparaat spelen omdat ze zichzelf en anderen gemakkelijk pijn kunnen doen, schade kunnen toebrengen aan het apparaat of gesprekken kunnen voeren die tot hoge kosten kunnen leiden.

Installeer mobiele apparatuur zorgvuldig

- Zorg ervoor dat mobiele apparaten of daaraan verwante apparatuur naar behoren zijn bevestigd in uw voertuig.

Houd u aan alle veiligheidsvoorschriften en regelgeving bij het gebruik van het apparaat tijdens het besturen van een motorvoertuig

Terwijl u rijdt, is het veilig besturen van het motorvoertuig uw eerste prioriteit. Gebruik tijdens het rijden uw mobiele toestel niet, als dit wettelijk is verboden. Gebruik voor uw veiligheid en die van anderen altijd uw gezonde verstand en onthoud de volgende tips:

- Gebruik een handsfree apparaat.
- Oefen u in het gebruik van het apparaat en de handige functies zoals snelkiezen en automatisch herhalen. Met deze functies kunt u sneller oproepen starten of aannemen op uw mobiele toestel.
- Houd het toestel binnen handbereik. Zorg ervoor dat u het draadloze apparaat kunt bedienen terwijl u uw ogen steeds op de weg gericht houdt. Als u wordt gebeld op een moment dat het u niet goed uitkomt, laat u de voicemail antwoorden.
- Laat de persoon waarmee u spreekt weten dat u aan het rijden bent. Onderbreek gesprekken in druk verkeer of gevaarlijke weersomstandigheden. Regen, hagel, sneeuw, ijzel en druk verkeer kunnen gevaarlijk zijn.
- Maak geen notities en zoek geen telefoonnummers op. Als u een notitie maakt of door een agenda bladert, wordt uw aandacht afgeleid van veilig rijden, wat toch uw primaire verantwoordelijkheid is.
- Bel verstandig en schat de verkeersdrukte in. Start een gesprek wanneer u stilstaat of voordat u zich in het verkeer begeeft. Probeer gesprekken te plannen tijdens perioden dat u uw ogen stilstaat. Als u toch iemand moet bellen, kies dan eerst een paar cijfers van het nummer, controleer vervolgens de weg en de spiegels en ga dan verder.
- Begin niet aan stressrijke of emotionele gesprekken waardoor uw aandacht kan verslappen. Laat de mensen waarmee u spreekt weten dat u aan het rijden bent en onderbreek gesprekken waardoor uw aandacht mogelijk van de weg wordt afgeleid.
- Gebruik uw apparaat om hulp in te schakelen. Bel een lokaal alarmnummer in het geval van brand, verkeersongelukken of andere noodsituaties.
- Gebruik uw apparaat om anderen in noodsituaties te helpen. Als u een verkeersongeval, een misdrijf of een noodsituatie waarbij levens in gevaar zijn ziet, belt u een lokaal alarmnummer.

- Verwijder de batterij van het apparaat voordat u het apparaat gebruikt of het apparaat oplaadt.
- Verwijder de batterij van het apparaat voordat u het apparaat op de lader aansluit.

- Gebruik het apparaat niet in de buurt van andere elektronische apparaten, zoals computers, mobiele telefoons of draadloze apparaten.

Laat reparaties aan het apparaat alleen uitvoeren door gekwalificeerd personeel

Als u het apparaat laat repareren door niet-gekwalificeerd personeel kan het apparaat beschadigd raken en is de garantie van de fabrikant niet meer geldig.

Wees voorzichtig met SIM-kaarten of geheugenkaarten

- Verwijder een kaart niet als het apparaat bezig is met de overdracht of het ophalen van gegevens. Dit kan leiden tot gegevensverlies en/of schade aan de kaart of het apparaat.
- Bescherm kaarten tegen sterke schokken, statische elektriciteit en elektrische storing van andere apparaten.
- Raak geen goudkleurige contactpunten of polen aan met uw vingers of met metalen voorwerpen. Veeg, indien nodig, geheugenkaarten schoon met een zachte doek.

Zorg dat contact met nooddiensten mogelijk blijft

In sommige gebieden of omstandigheden kan het mogelijk dat bellen met het apparaat niet mogelijk is, dus ook niet in noodgevallen. Voordat u naar afgelegen of minder ontwikkelde gebieden afreist, moet u daarom een alternatieve manier plannen om contact op te kunnen nemen met nooddiensten.

Maak een back-up van belangrijke gegevens

Samsung is niet aansprakelijk voor gegevensverlies.

Verspreid auteursrechtelijk beschermd materiaal niet

Verspreid auteursrechtelijk beschermd materiaal dat u hebt opgenomen, niet aan anderen zonder de toestemming van de eigenaars van de inhoud. Als u dit wel doet, kan dit in strijd zijn met de auteursrechtwetgeving. De fabrikant is niet aansprakelijk voor juridische problemen die worden veroorzaakt door illegaal gebruik van auteursrechtelijk beschermd materiaal door de gebruiker.

- Verwijder de batterij van het apparaat voordat u het apparaat gebruikt of het apparaat oplaadt.
- Verwijder de batterij van het apparaat voordat u het apparaat op de lader aansluit.





- Gebruik het apparaat niet in de buurt van andere elektronische apparaten, zoals computers, mobiele telefoons of draadloze apparaten.

- Bel indien nodig het nummer van een hulpdienst of een speciaal niet-alarmnummer voor verdere hulp. Als u een gestrand voertuig ziet dat geen direct gevaar oplevert, een kapot verkeersteken, een klein verkeersongeval waarbij niemand gewond lijkt of een auto waarvan u weet dat die is gestolen, belt u een nummer van een hulpdienst of een ander, speciaal niet-alarmnummer.

- Verwijder de batterij van het apparaat voordat u het apparaat gebruikt of het apparaat oplaadt.
- Verwijder de batterij van het apparaat voordat u het apparaat op de lader aansluit.

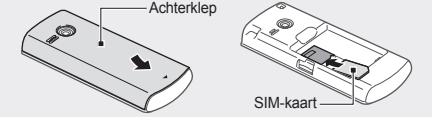
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van andere elektronische apparaten, zoals computers, mobiele telefoons of draadloze apparaten.

Boven aan het scherm worden de volgende statusindicatoren weergegeven:

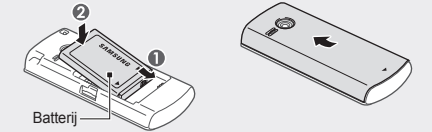
| Pictogram | Beschrijving | Pictogram | Beschrijving |
|---|--|---|---------------------------------|
|  | Signaalsterkte |  | FM-radio aan |
|  | GPRS-netwerkverbinding |  | FM-radio buiten werking gesteld |
|  | Gesprek aan de gang |  | Gesynchroniseerd met pc |
|  | Doorschakelen van oproepen ingeschakeld |  | Nieuw SMS-bericht |
|  | Functie voor SOS-berichten ingeschakeld |  | Nieuw MMS-bericht |
|  | Alarm ingeschakeld |  | Nieuw voicemailbericht |
|  | Bluetooth ingeschakeld |  | Geheugenkaart geplaatst |
|  | Verbinden met een beveiligde webpagina |  | Normaal profiel ingeschakeld |
| | Verbinden met een beveiligde webpagina | | Stil profiel ingeschakeld |
| | Roaming (buiten het gebruikelijke servicegebied) | | Batterijlading |

De SIM-kaart en de batterij plaatsen

1. Verwijder de achterklep en plaats de SIM-kaart.



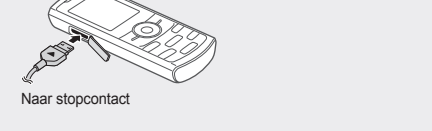
2. Plaats de batterij en plaats de achterklep weer terug.



De batterij opladen

1. Sluit de meegeleverde reisadapter aan.

2. Als de batterij is opgeladen, verwijdert u de adapter.



Haal altijd de reisadapter uit het apparaat voordat u de batterij verwijdert. Als u de batterij verwijdert terwijl de reisadapter nog aangesloten is, kan de telefoon beschadigd raken.

Een recent gekozen nummer opnieuw bellen

1. Druk in de standby-stand op [⏮].

2. Scroll naar links of naar rechts om een oproeptype te selecteren.

3. Scroll omhoog of omlaag naar een nummer of naam.

4. Druk op de bevestigingstoets om de details van de oproep te zien of op [⏮] om het nummer te bellen.

De slimme startpagina gebruiken

Met de slimme startpagina hebt u toegang tot uw favoriete toepassingen en contacten en kunt u aankomende gebeurtenissen en taken zien. U kunt de slimme startpagina aan uw voorkeuren en behoeften aanpassen.

Als u gebruikmaakt van de slimme startpagina, kunt u de navigatietoets niet als sneltoets gebruiken.

De slimme startpagina aanpassen

1. Selecteer in de menustand **Instellingen** → **Display** → **Slim startscherm**.

2. Druk op **Wijzigen**.

3. Selecteer de items die u op de slimme startpagina wilt weergeven.

4. Druk op **<Opties>** → **Opslaan**.

5. Druk op de bevestigingstoets.

SMS- of MMS-berichten bekijken

1. Selecteer in de menustand **Berichten** → **Postvak IN**.

2. Selecteer een SMS- of MMS-bericht.

Nepoproepen maken

U kunt een oproep aan uzelf simuleren als u een vergadering wilt ontvluchten of een ongewenste conversatie wilt beëindigen.

De functie voor nepoproepen inschakelen

Selecteer in de menustand **Instellingen** → **Oproepen** → **Nepoproep** → **Sneltoets nepoproep** → **Aan**.

Een nepoproep laten binnenkomen

- Houd in de standby-stand de navigatietoets ingedrukt.
- Druk vier keer op de navigatietoets wanneer de toetsen zijn vergrendeld.

De functie Mobiel opsporen inschakelen

Wanneer iemand een andere SIM-kaart in de telefoon plaatst, stuurt de functie Mobiel opsporen het nummer automatisch naar twee ontvangers, zodat u de telefoon kunt opsporen. U schakelt Mobiel opsporen als volgt in:

1. Selecteer in de menustand **Instellingen** → **Beveiliging** → **Mobiel opsporen**.

2. Geef het wachtwoord in en druk op **<OK>**.

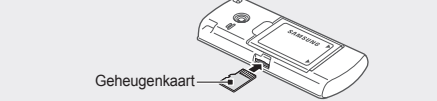
Een geheugenkaart plaatsen (optioneel)

U kunt microSD™- of microSDHC™-geheugenkaarten van maximaal 8 GB in de telefoon plaatsen (afhankelijk van het type kaart en de kaartfabrikant).

Als u de geheugenkaart op een pc formatteert, kan de kaart incompatibel worden met uw telefoon. Formateer de geheugenkaart alleen in de telefoon.

1. Verwijder de achterklep.

2. Setzen Sie eine Speicherkarte mit den goldfarbenen Kontakten nach oben ein.



3. Duw de geheugenkaart in de geheugenkaartsleuf totdat de kaart op zijn plaats klikt.

4. Plaats de achterklep terug.

Symbolen in deze gebruiksaanwijzing

| | |
|--|--|
| | Opmerking: opmerkingen, gebruikstips of aanvullende informatie |
| | Gevolgd door: de volgorde van de opties of menu's die u moet selecteren om een stap uit te voeren. Bijvoorbeeld: Selecteer in de menustand Berichten → Bericht maken (betekent Berichten , gevolgd door Bericht maken) |

U kunt de stijl van het standby-scherm wijzigen. Selecteer in de menustand **Instellingen** → **Display** → **Slim startscherm** en scroll naar links of rechts naar de gewenste stijl.

Items op de slimme startpagina gebruiken

Druk op de navigatietoets om door de items op de slimme startpagina te scrollen en druk op de bevestigingstoets om een item te selecteren. De volgende items zijn beschikbaar.

Welke items beschikbaar zijn, is afhankelijk van uw serviceprovider.

- Sneltoetswerkballk**: uw favoriete toepassingen openen. U kunt de sneltoetswerkballk naar wens aanpassen.
- Eén klok**: de huidige datum en tijd weergeven.
- Mijn vrienden**: contacten openen die in de lijst met favoriete nummers zijn opgeslagen.
- Agenda vandaag**: aanstaande gebeurtenissen en taken openen.
- Maandkalender**: het maandoverzicht van de agenda weergeven.
- Twee klokken**: een klok weergeven van uw thuiszone en de tweede zone die u instelt.

De sneltoetswerkballk aanpassen

1. Selecteer in de menustand **Instellingen** → **Display** → **Slim startscherm**.

2. Druk op **Wijzigen**.

De eerste keer dat u **Mobiel opsporen** start, wordt u gevraagd een wachtwoord in te stellen en te bevestigen.

3. Druk op de bevestigingstoets om Mobiel opsporen in te schakelen.

4. Scroll omlaag en druk op de bevestigingstoets om de lijst met ontvangers te openen.

5. Druk op **<Opties>** → **Contacten** om de lijst met contacten te openen. U kunt ook telefoonnummers met een landcode (met **+**) opgeven in de lijst met ontvangers. Ga naar stap 9.

6. Selecteer een contact.

7. Selecteer een nummer (indien nodig).

8. Druk wanneer u klaar bent met het selecteren van contacten op **<Voeg toe>**.

9. Druk op de bevestigingstoets om de ontvangers op te slaan.

10. Scroll omlaag en geef de naam van de afzender in.

11. Druk op de bevestigingstoets → **<OK>**.

Een SOS-bericht activeren en verzenden

In geval van nood kunt u SOS-berichten naar uw familie of vrienden verzenden.

Het SOS-bericht activeren

1. Selecteer in de menustand **Berichten** → **Instellingen** → **SOS-berichten** → **Verzendopties**.

[⏮] **Vierkante haken**: telefoontoetsen. Bijvoorbeeld: [⏮] (de toets voor aan/uit/beëindigen)

< > **Punthaken**: functietoetsen die per scherm verschillende functies uitvoeren. Bijvoorbeeld: **<OK>** (staat voor de functietoets **OK**)

De telefoon in- of uitschakelen

U kunt de telefoon als volgt inschakelen:

1. Houd [⏮] ingedrukt.

2. Geef uw PIN-code in en druk op **<OK>** (indien nodig).

3. Wanneer de installatiewizard verschijnt, volgt u de opties op het display om de telefoon naar wens aan te passen.

Als u de batterij verwijdert, worden de tijd en datum opnieuw ingesteld.

Herhaal stap 1 om de telefoon uit te schakelen.

Menu's openen

U kunt de menu's van de telefoon als volgt openen:

1. Druk in de standby-stand op **<Menu>** om naar de menustand te gaan.

Afhankelijk van uw regio of uw serviceprovider moet u voor de menustand mogelijk op de bevestigingstoets drukken. Als u gebruikmaakt van de slimme startpagina, kunt u de bevestigingstoets niet gebruiken om de menustand te activeren.

2. Scroll naar een menu of optie met de navigatietoets.

3. Scroll naar **Sneltoetswerkballk** en druk op **<Opties>** → **Snelkoppelingen bewerken**.

4. Selecteer een menu dat u wilt wijzigen of een lege locatie.

5. Selecteer de gewenste menu's. Druk op de navigatietoets naar rechts om submenu's te selecteren (indien nodig).

6. Druk op **<Opslaan>**.

Tekst ingeven

De tekstinvoerstand wijzigen

- Houd [**#**] ingedrukt om te wisselen tussen de T9- en de ABC-stand. Afhankelijk van uw regio is het wellicht mogelijk om een invoerstand weer te geven voor uw eigen taal.
- Druk op [**#**] om te wisselen tussen hoofdletters en kleine letters of om naar de cijferstand te gaan.
- Druk op [*****] om naar de symboolstand te gaan.
- Houd [*****] ingedrukt om een invoermethode te selecteren of de invoertaal te wijzigen.

T9-stand

1. Druk op de gewenste alfanumerieke toetsen om een heel woord in te geven.

2. Als het juiste woord wordt weergegeven, drukt u op [**0**] om een spatie in te voegen. Als het juiste woord niet wordt weergegeven, selecteert u een alternatief in de lijst die verschijnt.

2. Druk op de bevestigingstoets om het SOS-bericht in te schakelen.

3. Scroll omlaag en druk op de bevestigingstoets om de lijst met ontvangers te openen.

4. Druk op **<Opties>** → **Zoeken** om de lijst met contacten te openen. U kunt ook telefoonnummers met een landcode (met **+**) ingeven in de lijst met ontvangers. Ga naar stap 7.

5. Selecteer een contact.

6. Selecteer een nummer (indien nodig).

7. Als u klaar bent met het selecteren van contacten, drukt u op de bevestigingstoets om de ontvangers op te slaan.

8. Scroll omlaag en stel in hoe vaak het SOS-bericht moet worden verzonden.

9. Druk op **<Terug>** → **<Ja>**.

Een SOS-bericht verzenden

1. Druk met de toetsen vergrendeld vier keer op [⏮] om een SOS-bericht te verzenden aan vooraf ingestelde nummers. De telefoon schakelt over naar de SOS-stand en verstuurt het vooraf ingestelde SOS-bericht.

2. Druk op [⏮] om de SOS-stand af te sluiten.

3. Druk op **<Kies>**, **<OK>** of op de bevestigingstoets om de gemarkeerde optie te bevestigen.

4. Druk op **<Terug>** om een niveau omhoog te gaan; druk op [⏮] om terug te gaan naar de standby-stand.

- Wanneer u een menu wilt openen waarvoor de PIN2-code vereist is, dient u de PIN2-code in te geven die met de SIM-kaart is meegeleverd. Raadpleeg uw provider voor meer informatie.
- Samsung is niet verantwoordelijk voor verlies van wachtwoorden of privégegevens of andere schade die door illegale software wordt veroorzaakt.

Bellen

1. Geef in de standby-stand het netnummer en abonneenummer in.

2. Druk op [⏮] om het nummer te bellen.

3. Druk op [⏮] om het gesprek te beëindigen.

Opnemen

1. Druk op [⏮] wanneer er een oproep binnenkomt.

2. Druk op [⏮] om het gesprek te beëindigen.

Het volume aanpassen

U kunt het volume van de beltoon als volgt aanpassen

1. Selecteer in de menustand **Instellingen** → **Geluidsprofielen**.

2. Blader naar het gebruikte geluidsprofiel.

ABC-stand

Druk op de gewenste alfanumerieke toets totdat het gewenste teken op het display wordt weergegeven.

Cijferstand

Druk op de gewenste alfanumerieke toets om een cijfer in te geven.

Symboolstand

Druk op de gewenste alfanumerieke toets om een symbool in te geven.

Andere functies voor tekstinvoer gebruiken

- Druk op de navigatietoets om de cursor te verplaatsen.
- Druk op **<Wissen>** om tekens één voor één te verwijderen. Houd **<Wissen>** ingedrukt om meerdere tekens snel te verwijderen.
- Druk op [**0**] om een spatie tussen twee tekens in te voegen.
- Als u de regel wilt wijzigen, drukt u drie keer op [**0**].
- Druk op [**1**] om leestekens in te geven.

Nieuwe contacten toevoegen

De geheugenlocatie waar nieuwe contacten worden opgeslagen is mogelijk vooraf ingesteld. Dit is afhankelijk van u provider. Als u de geheugenlocatie wilt wijzigen, selecteert u in de menustand **Contacten** → **<Opties>** → **Instellingen** → **Opslaglocatie** → een geheugenlocatie.

De camera gebruiken

Foto's maken

1. Selecteer in de menustand **Camera**.

2. Draai de telefoon linksom naar de liggende stand.

3. Richt de lens op het onderwerp en pas de compositie naar wens aan.

4. Druk op de bevestigingstoets. De foto wordt automatisch opgeslagen.

Foto's bekijken

Selecteer in de menustand **Mijn bestanden** → **Afbeeldingen** → een fotobestand.

Video's opnemen

1. Selecteer in de menustand **Camera**.

2. Draai de telefoon linksom naar de liggende stand.

3. Druk op [**1**] om over te schakelen naar de camcorder.

4. Richt de lens op het onderwerp en pas de compositie naar wens aan.

5. Druk op de bevestigingstoets.

6. Druk op **<Stop>** om de opname te stoppen. De video-opname wordt automatisch opgeslagen.

Video's bekijken

Selecteer in de menustand **Mijn bestanden** → **Video's** → een videobestand.

Als u het stille profiel, vliegtuigprofiel of vergaderprofiel gebruikt, kunt u het volume van de beltoon niet wijzigen.

3. Druk op **<Wijzigen>** → **Volume**.

4. Scroll naar **Belsignaal**.

5. Scroll naar links of naar rechts om het volume aan te passen en druk op **<Opslaan>**.

Het spraakvolume aanpassen tijdens een gesprek

Druk op de navigatieknop omhoog of omlaag om het volume van het luistergedeelte tijdens een gesprek aan te passen.

In rumoerige omgevingen kan het lastig zijn om de luidsprekerfunctie te gebruiken. Gebruik dan voor betere geluidsprestaties de normale telefoonstand.

De beltoon wijzigen

1. Selecteer in de menustand **Instellingen** → **Geluidsprofielen**.

2. Blader naar het gebruikte geluidsprofiel.

Als u het stille profiel, vliegtuigprofiel of vergaderprofiel gebruikt, kunt u de beltoon niet wijzigen.

3. Druk op **<Wijzigen>** → **Beltoon spraakoproep**.

4. Selecteer een geheugenlocatie (indien nodig).

5. Selecteer een beltoon.

Als u naar een ander profiel wilt overschakelen, selecteert u dat profiel in de lijst.

1. Geef in de standby-stand een telefoonnummer op en druk op de bevestigingstoets.

2. Selecteer **Contact toevoegen** → een geheugenlocatie (indien nodig).

3. Selecteer een nummertype (indien nodig).

4. Geef de contactgegevens in.

5. Druk op de bevestigingstoets of druk op **<Opties>** → **Opslaan** om het contact toe te voegen aan het geheugen.

Berichten verzenden en bekijken

Een SMS- of MMS-bericht verzenden

1. Selecteer in de menustand **Berichten** → **Bericht maken**.

2. Geef het nummer van een ontvanger in en scroll omlaag.

3. Geef de berichttekst in. Zie *"Tekst ingeven"* Ga voor het verzenden van een SMS-bericht direct naar stap 5. Ga voor het bijvoegen van multimedia door met stap 4.

4. Druk op **<Opties>** → **Multimedia toevoegen** en voeg een item toe.

5. Druk op de bevestigingstoets om het bericht te verzenden.

| | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|-----|--|-------|--|--|
| <p>SAMSUNG ELECTRONICS </p> | | | | | | | | | |
| <p align="center">Conformiteitsverklaring (R&TTE-richtlijn)</p> | | | | | | | | | |
| <p><i>Wij</i>, Samsung Electronics</p> <p>verklaren onder onze eigen verantwoordelijkheid dat het product</p> | | | | | | | | | |
| <p align="center">Mobiele GSM-telefoon : GT-E2230</p> | | | | | | | | | |
| <p>waarop deze verklaring van toepassing is, voldoet aan de volgende standaarden en/of andere normatieve documenten.</p> | | | | | | | | | |
| <table border="1"> <tbody><tr> <td>Veiligheid</td> <td>EN 60950-1 : 2006 +A11:2009 EN 50332-2 : 2003</td></tr> <tr> <td>SAR</td> <td>EN 50360 : 2001 EN 62209-1 : 2006</td></tr> <tr> <td>EMC</td> <td>EN 301 489-01 V1.8.1 (04-2008) EN 301 489-07 V1.3.1 (11-2005) EN 301 489-17 V2.1.1 (05-2009)</td></tr> <tr> <td>Radio</td> <td>EN 301 511 V9.0.2 (03-2003) EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)</td></tr> </tbody></table> | Veiligheid | EN 60950-1 : 2006 +A11:2009 EN 50332-2 : 2003 | SAR | EN 50360 : 2001 EN 62209-1 : 2006 | EMC | EN 301 489-01 V1.8.1 (04-2008) EN 301 489-07 V1.3.1 (11-2005) EN 301 489-17 V2.1.1 (05-2009) | Radio | EN 301 511 V9.0.2 (03-2003) EN 300 328 V1.7.1 (10-2006) | |
| Veiligheid | EN 60950-1 : 2006 +A11:2009 EN 50332-2 : 2003 | | | | | | | | |
| SAR | EN 50360 : 2001 EN 62209-1 : 2006 | | | | | | | | |
| EMC | EN 301 489-01 V1.8.1 (04-2008) EN 301 489-07 V1.3.1 (11-2005) EN 301 489-17 V2.1.1 (05-2009) | | | | | | | | |
| Radio | EN 301 511 V9.0.2 (03-2003) EN 300 328 V1.7.1 (10-2006) | | | | | | | | |
| <p>Hierbij verklaren we dat [alle essentiële radiotoets zijn uitgevoerd en dat] bovengenoemd product voldoet aan alle essentiële eisen die er in Richtlijn 1999/5/ EC aan worden gesteld.</p> <p>De conformiteitsbeoordelingsprocedure waarnaar wordt verwezen in Artikel 10 en die wordt beschreven in Bijlage [IV] van Richtlijn 1999/5/ EC is uitgevoerd in samenwerking met de volgende aangemelde instantie(s):</p> | | | | | | | | | |
| <table border="1"> <tbody><tr> <td>BABT, Forsyth House, Churchfield Road, Walton-on-Tsames, Surrey, KT12 2TD, UK* Kenmerk: 0168</td> <td rowspan="2" style="text-align: center; vertical-align: middle;">CE0168</td></tr> <tr> <td>De technische documentatie wordt beheerd door: Samsung Electronics QA Lab.</td></tr> </tbody></table> | BABT, Forsyth House, Churchfield Road, Walton-on-Tsames, Surrey, KT12 2TD, UK* Kenmerk: 0168 | CE0168 | De technische documentatie wordt beheerd door: Samsung Electronics QA Lab. | | | | | | |
| BABT, Forsyth House, Churchfield Road, Walton-on-Tsames, Surrey, KT12 2TD, UK* Kenmerk: 0168 | CE0168 | | | | | | | | |
| De technische documentatie wordt beheerd door: Samsung Electronics QA Lab. | | | | | | | | | |
| <p>en wordt op verzoek ter beschikking gesteld. (Vertegenwoordiging in de EU)</p> <p>Samsung Electronics Euro QA Lab. Blackbushe Business Park, Saxony Way, Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK*</p> | | | | | | | | | |
| <p>2011.01.26 Joong-Hoon Choi / Lab Manager</p> <p>(plaats en datum van uitgifte) (naam en handtekening van bevoegde persoon)</p> | | | | | | | | | |
| <p><small>* Dit is niet het adres van het Samsung Servicecenter. Voor het adres of het telefoonnummer van het Samsung Servicecenter raadpleegt u het garantibewijs of neemt u contact op met de detailhandel waar u het product hebt aangeschaft.</small></p> | | | | | | | | | |